

Expressions temporelles

d'ici demain : कल तक

यह काम कल तक खत्म होना चाहिए । *Ce travail doit être terminé pour demain.*

वह दिल्ली में दो साल तक रहा था । *Il était resté deux années à Delhi.*

durant, pendant : के दौरान, में

हमने सफ़र के दौरान उसे कई बार फ़ोन किया । *Nous lui avons téléphoné plusieurs fois pendant le voyage.*

परीक्षा के दौरान उसका पेट ख़राब हो गया है । *Il a eu mal au ventre pendant l'examen.*

यह दवा दिन में तिन बार लीजिए । *Prenez ce médicament 3 fois par jour.*

लड़की रात में बीमार पड़ी थी । *La fille est tombée malade pendant la nuit.*

dans une semaine, dans un mois

वह एक हफ़ते में आएगा । *Il arrivera dans une semaine.*

tant que : जब तक

जब तक ये लोग नहीं चलेंगे तब तक वह अपने कमरे से नहीं निकलेगा ।

Tant que ces gens ne seront pas partis il ne sortira pas de sa chambre.

तब तक est facultatif :

जब तक ये लोग नहीं चलेंगे वह अपने कमरे से नहीं निकलेगा ।

chaque fois que : जब कभी / जब की

जब कभी वह किसी को देखता था कुत्ता भौंकने लगता था ।

जब कभी कुत्ता किसी को देखता था वह भौंकने लगता था ।

Chaque fois qu'il voyait quelqu'un, le chien aboyait.